|  |
| --- |
| Tone, 音, yun, 聲, sung, (the four) 四聲, sz’ sung. |
| Tongue, 舌頭, zeh deu. |
| Tongs, 火鉗, ‘hú gien, (iron) 鉄鉗, t’ih gien. |
| Too, 忒, t’uh, (too far beyond what is right) 忒過分, t’uh kú’ vun’. |
| Tool, 器皿, k’í’ ‘ming, 傢生, ká sang. |
| Tooth, 牙齒, ngá ‘t’sz, (ache) 牙齒痛, ngá ‘t’sz t’úng’. |
| Top, 頂, ‘t’ing. |
| Topography, 地理,dí’ ‘lí, 各處地名考, k’oh t’sû’ dí’ ming ‘k’au. |
| Torch, 火把, ‘hú ‘pó. |
| Torment, 苦難, ‘k’ú nan’. |
| Torment, (to; him) 加刑罰撥伊, bo ká yung vah peh í. |
| Torn, 破, p'ú’, 撕破拉個, sz p’ú’ la kú’. |
| Torpid, 發痲, fah mó. |
| Torrid, (fone) 熱道, nyih dau’. |
| Tortoise, 龜, kü, (shell) 玳瑁殻, té’ me’ k’óh. |
| Tortuous, 彎曲, wan k’ióh. |
| Torture, (to) 拷, k’au, (examine by) 拷訊, k’au sing’. |
| Total, 共數, gúng’ sú’, 共計, gúng’ kí’, (eclipse) 日頭食既, nyih deu zuh kí’. |
| Touch, 摩, mú, 相切, siang t’sih. |
| Touchstone, 試金石, sz’ kiun záh. |
| Tour, (make a) 周流, tseu lieu, 周遊, tseu yeu. |
| Tow, 胡麻, hú mó. |
| Tow, (to) 带, tá’, (a boat) 带船, tá’ zén, 拖船, t’ú zén. |
| Towards, 向, hiang’, (the north) 朝北, t’eu t’seh. |
|  |
| Towel, 巾, kiun, 手巾, ‘seu kiun. |
| Tower, (for Buddha's relics or for geomancy) 塔, t’ah, (at corner of a wall) 城角樓, zung koh leu. |
| Town, 鎮, tsun’. |
| Toys, 孛相杆, beh siang’ kön. |
| Trace, 蹤跡, tsúng tsih, (no trace) 瞴影瞴蹤, m ‘yung m tsúng. |
| Trace, (to; footsteps) 追脚跡, tsûe kiák tsih, (on paper) 紙上描, ‘tsz long’ miau. |
| Track, (to a boat) 拕船（拖）, t’ú zén. |
| Tract, (of land) 一片地, ih p’ien’ di’, (a tract exhorting to virtue) 勸世文, k’iön’ sz’ vun. |
| Trade, 生意, sang í’, 交易, kiau yuh, (engage in) 做生意, sú’ sang í’, (trader) 做生意人, tsú’ sang í niun, 客商, k’á song. |
| Tradesman, 鋪户, ‘p’ú hú’, 鋪家, ‘p’ú ká . |
| Tradition, 遺傳,í dzén, (from age to age) 世世相傳,sz’ sz’ siang dzén. |
| Traduce, 譭謗, hwe’ pong’. |
| Train, (retinue) 護衛, hú’ we’. |
| Train, (to; soldiers) 操練兵丁, t’sau lien’ ping ting, (boys) 教養小干, k’iau’ ‘yang ‘siau kön. |
| Traitor, 奸臣, kan dzun, (betrayer of his teacher) 卖拖先生個, má’ t’eh sien sang kú’. |
| Traitorous, (spy) 奸細, kan sí’, (Chinese) 漢奸, hön’ kan. |
| Trample, 蹋, dah, (and spoil) 蹋壞, dah wá’. |
| Tranquil, 平安, bing ön, 安靖, ön ‘zing. |
| Tranguilize , 安慰, ön we’. |